

## VÝZVA NA PREDLOŽENIE PONUKY

**Zákazka podľa zákona č.343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ZVO)**

### **VRTNÉ PRÁCE PRE PROJEKT: „ZLEPŠENIE PRÍSTUPU MRK K PITNEJ VODE V OBCI SLATINA”**

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

**Verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) ZVO:**

<b>Názov verejného obstarávateľa:</b>	<b>Obec Slatina</b>
Sídlo:	Obecný úrad č.135 935 84 Slatina
Štatutárny zástupca:	Arpád Bazsó – starosta obce
IČO:	00 587 591
DIČ:	2021020881
Tel.:	+421 36 749 13 33
E-mail:	ocuslatina@gmail.com
Internetová stránka:	<a href="http://www.slatina.sk">www.slatina.sk</a>

**2. Miesto predloženia/doručenia ponuky:**

**Obecný úrad Slatina**

**3. Kontaktná osoba na prevzatie ponuky:**

**podateľňa Obecného úradu**

**Ponuky je možné zaslať aj elektronicky na adresu kontaktnej osoby:**  
[matuskova.vos@gmail.com](mailto:matuskova.vos@gmail.com)

**4. Predmet obstarávania:**

**VRTNÉ PRÁCE PRE PROJEKT:  
„ZLEPŠENIE PRÍSTUPU MRK K PITNEJ VODE V OBCI SLATINA”**

**5. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania:**

Zmluva o dielo - **predloží len víťazný uchádzač po obdržaní informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk!**

**6. Podrobný opis predmetu zákazky (predmetu obstarávania):**

Predmetom zákazky je realizácia vrtných prác pre nový zdroj vody v spojitosti s projektom „Zlepšenie prístupu MRK k pitnej vode v obci Slatina“.  
Práce budú realizované na parcele č. 122/2 k.ú. Slatina, kde bude následne vybudovaný vrt a verejné výdajné miesto v blízkosti oplotenia danej parcely prestrešené altánom.  
Práce budú pozostávať z:

- Vrtné práce
- Paženie vrtu
- Vystrojenie vrtu
- Obsypanie medzikružia štrkom
- Izolácia medzikružia bentonitom
- Nakládka a likvidácia vrtnej drviny

**v zmysle výkazu výmer a projektovej dokumentácie v prílohe!**

**7. Druh zákazky: práce**

**8. CPV: 45255500-4**

**9. Predpokladaná hodnota zákazky:**

Ponuka bude použitá pre účely určenia predpokladanej hodnoty zákazky.

V prípade, ak predpokladaná hodnota zákazky stanovená priemerom z predložených ponúk bude nižšia ako 30 000,00 € bez DPH, verejný obstarávateľ pristúpi k vyhodnoteniu predložených ponúk zadávanej zákazky podľa určených kritérií v tejto výzve.

**10. Miesto a termín dodania predmetu zákazky:** Obec Slatina, okres Levice, Nitriansky kraj

**11. Lehoty na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky alebo trvanie zmluvy:** do 2 mesiacov od účinnosti zmluvy

**12. Financovanie predmetu zákazky:**

Projekt bude financovaný z európskych štrukturálnych a investičných fondov prostredníctvom pripravovanej výzvy, ktorá bude nadväzovať na výzvu s kódom OPLZ-PO6-SC611-2020-1 vyhlásenej Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, prioritnej osi 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít, Investičná priorita 6.1 Poskytovanie podpory fyzickej, ekonomickej a sociálnej regenerácie zanedbaných komunít v mestských a vidieckych oblastiach, Špecifický cieľ 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania.

**13. Lehota na predloženie ponuky:** 11.9.2020 do 9:00 hod

**14. Spôsob predloženia ponuky:** poštou, osobne alebo **alebo elektronicky na e-mailovú adresu kontaktnej osoby: [matuskova.vos@gmail.com](mailto:matuskova.vos@gmail.com)**

**15. Kritériá na vyhodnotenie ponúk s pravidlami ich uplatnenia a spôsob hodnotenia ponúk:**  
**Najnižšia cena**

**Spôsob hodnotenia:**

Verejný obstarávateľ zostaví poradie platných ponúk, do úvahy bude braná cena s DPH alebo celkom v prípade neplatiteľa DPH za celý predmet zákazky. Ponuka s najnižšou cenou bude vyhodnotená ako víťazná. Ak sa do vyhodnocovania dostane iba jedna ponuka, poradie sa nestanovuje. Ako platná ponuka bude akceptovaná iba ponuka spĺňajúca všetky vyžadované náležitosti.

**16. Pokyny na zostavenie ponuky:**

**Uchádzač predkladá ponuku v listinnej alebo elektronickej podobe – naskenované emailom.**

Ponuka, celá korešpondencia a všetky doklady a dokumenty súvisiace s ponukou, musia byť predložené v slovenskom jazyku.

Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačov alebo záujemcov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho (slovenského) jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je **úradný preklad** v štátnom (v slovenskom) jazyku.

**Požadujeme, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:**

- a. **Cenová ponuka uchádzača vypracovaná podľa prílohy č.1 tejto výzvy**
- b. **Fotokópia dokladu o oprávnení uskutočňovať práce.**  
**Doklad môže byť aj vytlačený aktuálny zápis z [www.orsr.sk](http://www.orsr.sk), [www.zrsr.sk](http://www.zrsr.sk)**  
- doklad uchádzač nie je povinný predložiť, podľa § 32 ods. 3 ZVO verejný obstarávateľ získa údaje z informačného systému verejnej správy podľa osobitného predpisu
- c. **Čestné vyhlásenie**, že uchádzač nemá zákaz účasti vo verejnom obstarávaní – príloha č.2
- d. **Návrh zmluvy o dielo**– predloží len víťazný uchádzač

**17. Konflikt záujmov**

Ak sa verejný obstarávateľ v zmysle § 23 dozvie o konflikte záujmov, prijme primerané opatrenia a vykoná nápravu s cieľom zabránenia konfliktu záujmov

Ak nebude možné odstrániť konflikt záujmov inými účinnými opatreniami, ktorými sú najmä vylúčenie zainteresovanej osoby z procesu prípravy alebo realizácie verejného obstarávania alebo

úprava jej povinností a zodpovednosti, verejný obstarávateľ vylúči uchádzača z verejného obstarávania.

**18. Osoby určené pre styk so záujemcami a uchádzačmi:**

Ing. Zuzana Matušková – kontaktná osoba na verejné obstarávanie. Tel.: 0904 223 613,  
mail: [matuskova.vos@gmail.com](mailto:matuskova.vos@gmail.com)

**19. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' žiadnu ponuku a zrušiť tento postup verejného obstarávania, ak cenové ponuky presiahnu finančný limit verejného obstarávateľa, alebo budú pre neho inak neprijateľné.

Slatina, dňa 2.9.2020

**Arpád Bazsó**  
starosta obce

**PRÍLOHA 1**

**C E N O V Á P O N U K A**

Názov zákazky:

**VRTNÉ PRÁCE PRE PROJEKT:  
„ZLEPŠENIE PRÍSTUPU MRK K PITNEJ VODE V OBCI SLATINA”**

1. Základné údaje uchádzača:

Obchodné meno spoločnosti:

Adresa sídla spoločnosti:

Konateľ spoločnosti:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zastúpený:

Tel:

E-mail:

<b>Názov predmetu obstarávania:</b>	<b>Cena bez DPH v €</b>	<b>DPH</b>	<b>Cena s DPH v €</b>
<b>VRTNÉ PRÁCE PRE PROJEKT: „ZLEPŠENIE PRÍSTUPU MRK K PITNEJ VODE V OBCI SLATINA”</b>			

\*platiteľ DPH uvedie cenu s DPH, neplatiteľ DPH uvedie cenu bez DPH

Miesto a dátum:

podpis a odtlačok pečiatky  
uchádzača meno, priezvisko  
štatutárneho orgánu uchádzača  
oprávneného konateľ

## PRÍLOHA 2

**Uchádzač:**  
**Obchodné meno**  
**Adresa spoločnosti**  
IČO

### ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, že v zmysle § 32 ods.1 písm.f) zákona o verejnom obstarávaní č.343/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov

#### **nemám uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní**

potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

V..... dňa.....

.....  
meno a priezvisko, funkcia  
podpis<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>Čestné vyhlásenie musí byť podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v obchodných záväzkových vzťahoch.

• **ZMLUVA O DIELO**

uzatvorená v súlade s § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zmluva“)

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**Objednávateľ:**

<b>Názov:</b>	<b>Obec Slatina</b>
Sídlo:	Obecný úrad č.135, 935 84 Slatina
Zastúpený:	Arpád Bazsó – starosta obce
IČO :	00 587 591
DIČ:	2021020881

(ďalej len „objednávateľ“)

**Zhotoviteľ:**

Názov:  
Sídlo:  
Zastúpený:  
Tel:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Zápis:  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Objednávateľ a zhotoviteľ sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

• **Článok II.  
Predmet zmluvy**

1. Objednávateľ má záujem vykonať:

**VRTNÉ PRÁCE PRE PROJEKT:  
„ZLEPŠENIE PRÍSTUPU MRK K PITNEJ VODE V OBCI SLATINA“**

v intraviláne obce Slatina, ktorý sa nachádza v k.ú. Slatina, a ktorého správu vykonáva objednávateľ. Vrtné práce pre projekt: „Zlepšenie prístupu MRK k pitnej vode v obci Slatina“ budú realizované za účelom predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok, Kód výzvy: OPLZ-PO6-SC611-2020-1, ktorá sa bude realizovať v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, prioritnej osi 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít, Investičná priorita 6.1 Poskytovanie podpory fyzickej, ekonomickej a sociálnej regenerácie zanedbaných komunít v mestských a vidieckych oblastiach, Špecifický cieľ 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania.

Vzhľadom na uvedené uzatvára objednávateľ so zhotoviteľom túto zmluvu, na základe ktorej sa zhotoviteľ zaväzuje:

vykonať pre objedávateľa hydrogeologický prieskumno – exploatačný vrt, ktorý bude zhotoviteľom vykonaný v katastrálnom území obce Slatina na parcele objedávateľa v zmysle projektovej dokumentácie. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať vrt a ostatné práce a to v súlade s vykonávacím projektom vrtných prác. Konečná hĺbka vrtu bude 15,0 metrov od povrchu terénu, vrt bude zabudovaný PVC-U studniarskymi rúrami Ø160/8,0 mm s A-testom na pitnú

vodu, filtračná časť vrtu bude obsypaná obsypom o frakcii 3-5mm resp. 4–8 mm, nad ktorým bude vytvorená izolačná vrstva tvorená prírodným bentonitom. Následne bude zvyšný priestor vrtu zahádzaný vrtnou drťou a vrt bude pripravený na odovzdanie objednávateľovi.

2. Činnosti ku ktorým sa zhotoviteľ na základe tejto zmluvy zaviazal, a ktoré sú špecifikované v bode 1 tohto článku zmluvy sa ďalej spoločne označujú aj ako „dielo“.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že vrt bude zhotoviteľom odovzdaný objednávateľovi na základe preberacieho protokolu. V preberacom protokole objednávateľ prostredníctvom osoby zodpovednej za plnenie predmetu zmluvy potvrdí vykonanie vrtu v súlade so zmluvou, a presne sa uvedie jeho reálna hĺbka. Vrt sa považuje za vykonaný okamihom podpisu preberacieho protokolu objednávateľom.

### Článok III.

#### Termíny plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je povinný dielo vykonať v lehote najneskôr do **2 mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
2. Termín stanovený v bode 1. tohto článku zmluvy sa môže predlžovať o čas prekážok na strane objednávateľa, a to na základe vzájomnej dohody zmluvných strán dodatkom k tejto zmluve.
3. Vykonaním diela sa na účely tejto zmluvy rozumie vykonanie všetkých činností uvedených v čl. II bod 1 zmluvy, t.j. vykonanie vrtu. Všetko v súlade s touto zmluvou.

### Článok IV.

#### Cena a jej fakturácia

1. V prípade činností uvedených v čl. II bod 1 zmluvy sa zmluvné strany dohodli na cene za vrt v zmysle cenovej špecifikácie, ktorá tvorí prílohu č. 1 zmluvy, pričom konečná cena sa stanoví na základe preberacieho protokolu v súlade s čl. II bod 3 zmluvy, v ktorom bude uvedená reálna hĺbka vrtu v závislosti od potreby objednávateľa. Kalkulácia ceny sa stanoví podľa ceny za reálne odvrátenú jednotku v položke „Vrtné práce v zmysle projektu vrtných prác“ v jednotkovej cene podľa priloženej cenovej špecifikácie.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v cene diela sú zahrnuté všetky náklady potrebné pre vykonanie diela, a že dielo za túto cenu sa zrealizuje v súlade so zmluvou, jej prílohami, a v požadovanej kvalite, pri dodržaní príslušných právnych predpisov vzťahujúcich sa na realizáciu diela.
3. Objávateľ zaplatí zhotoviteľovi cenu za vykonanie diela na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru až po odovzdaní diela objednávateľovi, t.j. po podpise preberacích protokolov v súlade s čl. II bod 2 a 3 zmluvy. Zmluvné strany si ako spôsob platby dohodli bezhotovostný prevod na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví zmluvy.
4. V prípade ak je zhotoviteľ platcom DPH, DPH bude k fakturovanej cene diela účtovaná v sadzbe platnej v čase fakturácie.
5. **Splatnosť faktúry je do 30 dní** od vystavenia faktúry. Dňom úhrady je deň pripísania fakturovanej sumy na účet zhotoviteľa.
6. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového a účtovného dokladu v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä so zákonom zák. č. 222/2004 Z.z. o DPH, v znení neskorších predpisov, a musí obsahovať originálny podpis vystavujúcej strany. Prílohou faktúry sú podpísané preberacie protokoly. Zároveň musí byť na faktúre a preberacích protokoloch uvedený názov projektu:

#### VRTNÉ PRÁCE PRE PROJEKT:

#### „ZLEPŠENIE PRÍSTUPU MRK K PITNEJ VODE V OBCI SLATINA“

7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v odseku 7. tohto článku zmluvy, je objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť bez zaplataenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti, a táto plynie celá odo dňa doručenia opravenej (novej) faktúry.

## **Článok V. Vykonanie diela**

1. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotoviteľa pri vykonávaní diela, a zhotoviteľa upozorniť na prípadné vady s požiadavkou ich odstránenia v primeranej lehote.
2. Zhotoviteľ je povinný preukázateľne upozorniť objednávateľa na riziká vyplývajúce z vykonávania diela. Všetky odborné práce musia vykonávať zamestnanci zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľov, ktorí majú príslušnú kvalifikáciu.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vyhotoviť v súlade s príslušnými platnými právnymi predpismi SR vzťahujúcimi sa na vykonanie diela.
4. Zhotoviteľ v súlade s platnými právnymi predpismi SR v plnej miere zodpovedá za poriadok, likvidáciu odpadov, ako aj za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich pracovníkov.
5. V prípade ak dielo bude mať akékoľvek vady, t.j. nebude vyhotovené v súlade s touto zmluvou, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu ako vady zistí, oznámiť ich zhotoviteľovi, ktorý je následne povinný objednávateľom oznámené vady bezodplatne odstrániť v dohodnutej lehote. V prípade, ak tak zhotoviteľ neurobí, je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa z dôvodov uvedených v tomto bode zmluvy, je zhotoviteľ povinný vrátiť cenu za vykonanie diela uhradenú mu objednávateľom. Ak sú vady neodstrániteľné, objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy bez poskytnutia dodatočnej lehoty.
6. Za vady diela nie sú považované skutočnosti, na ktorých nemá zhotoviteľ dosah ako je kvalita a výdatnosť podzemnej vody, ktorá bola počas prieskumu navrátaná a to ak ide o kvalitu a výdatnosť spôsobenú geologickými a hydrogeologickými podmienkami.

## **Článok VI. Ukončenie platnosti zmluvy**

1. Platnosť zmluvy je možné ukončiť na základe:
  - vzájomne uzavretej písomnej dohody
  - odstúpením od zmluvy – odstúpiť od zmluvy je oprávnená ktorékoľvek zmluvná strana v prípade podstatného porušenia povinností stanovených zmluvou druhou zmluvnou stranou v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý strana odstupuje od zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

## **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 546/2010 Z.z.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy a pomery zo zmluvy vyplývajúce a vznikajúce sa riadia Obchodným zákonníkom.
3. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že sa s touto zmluvou riadne oboznámili, táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Zmluva je vypracovaná v troch rovnocenných vyhotoveniach, jedno vyhotovenie pre zhotoviteľa a dve vyhotovenia pre objednávateľa.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.



6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu, vrátane príloh, v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po jej skončení jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Písomnosti budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenie dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú.
8. Zmenu adresy na doručovanie je ktorákoľvek zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce alebo s ňou súvisiace (vrátane akcesorických právnych vzťahov, zodpovednostných právnych vzťahov a právnych vzťahov z bezdôvodného obohatenia), forma zmluvy, náležitosti zmluvy, platnosť zmluvy, účinnosť zmluvy ako aj právne následky jej prípadnej neplatnosti a/alebo neúčinnosti, sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky a to bez zreteľa na jeho kolízne normy.
10. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 – cenová špecifikácia.

V Slatine dňa:.....

V .....dňa: .....

\_\_\_\_\_  
Arpád Bazsó  
starosta obce

\_\_\_\_\_  
konateľ